

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 59 (1993)  
**Heft:** [7]  
  
**Artikel:** Adoptions  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-944756>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CEMETERY WITH A DIFFERENCE



Have a good look at this picture, there is something odd in it. A big battle rages around this cemetery which belongs to Chavannes near Renens in the canton of Waadt and which is quite different from ordinary cemeteries. It is a so called landscaped cemetery which was designed to a very strict code. For one, the crosses are not all in the same position. Some are at

the head, some in the middle and some at the foot of the graves. There are also quite a number of restrictions in force: no photographs, no exotic flowers or shrubs, no headstones, no flower vases, nothing that could detract from the general design. No surrounds are allowed either, so that visitors can freely wander around without hindrance even though it may mean that

people could walk right over the dead.

Until recently, there had been no complaints but when old Mr. Roy died, the battle started. Didier, Mr. Roy's son, objected violently to the cross being put right over his father's stomach. So he went to the cemetery and repositioned the cross at the head of the grave. He was promptly fined by the local constable for interfering with the by-laws governing the cemetery. Didier did not take this lying down. He put in a complaint to the public health services of the canton of Waadt. But the mayor of Chavannes was unimpressed and insisted that by-laws are by-laws which must be obeyed otherwise there would be total anarchy...

Finally a solution was found. A few graves further on, the overall design would allow the cross to be positioned at the head again and it was agreed that poor old Mr. Roy would have to be exhumed in due course and buried again in that particular grave where the cross would then be in the right place according to Didier.

## ADOPTIONS

According to a decision by the Swiss Federal Courts, grand-parents can now adopt grand-children. However, each case will have to be extensively investigated before such adoption rights are granted.

## VARIETY IS THE SPICE OF LIFE

If you fly Swissair to Switzerland and Europe we will offer you the variety you are looking for. Take our choice of stopover options for example: Singapore, Bali, Bangkok, Hong Kong, Los Angeles, Toronto, Bombay or even Johannesburg!

If you are looking for something more varied again for a little extra you can travel via New York, Boston, Chicago, Atlanta or on the other side of the world how about Taipei, Seoul, Beijing, Manila or Delhi?

When you get to Zurich, Geneva or Basel we will give you a FREE RETURN ticket to any one of these cities: Amsterdam, Berlin, Birmingham, Brussels, Copenhagen, Dusseldorf, Frankfurt, Genoa, Hamburg, Hannover, London, Lyon, Manchester, Marseilles, Milan, Munich, Nice, Paris, Rome, Stuttgart, Turin or Vienna. What's more you can take this FREE trip whenever you want whilst you are in Switzerland!

Want to stay in Zurich or Geneva on a stopover package? Our rates start at Swiss Francs 95 per person and include train transfers, breakfast, local city transport, a sightseeing tour and a welcome drink.

If you need to go elsewhere in Switzerland we can sell you a return train ticket ANYWHERE RETURN from your airport arrival point for as little as Swiss Francs 90. For a small charge you can even check in your bags all the way to your destination from New Zealand!

Who offers you this variety? Only Swissair of course. Spoil yourself, pay a little bit more and get a lot more in return. Our airfares start at \$2699 return or \$1499 one way to either Zurich, Geneva or Basel.

For further enquiries please call Swissair;  
0-9-358 3216, fax 0-9-358 2946 or your Travel Agent.

**swissair** 